

# Le foto raccontano

VITTORIA BUSO *Lixandrisch Vituari*



**Nella foto in alto da sinistra:**

Ilario Ronco *Pétéretsch*, Yon Augusta, Vittoria Busso *Lixandrisch*, Elvira Stévenin *Dummene*, Mosca Valentina e Maria, Bruna Stévenin *Amédésch*, Augusta Dandres *Balöisch*, Valentina Christillin *Keerisch (Péjetsch)*, Carolina Storto *Keerisch*, Carmen Stévenin *Dummene*, Angela Christillin *Chrischtentsch*, Giustino Linty *Rowersch*, Fortunato Consol *Vitorllju*, Fortunato Ronco *Margitisch*, Mario Storto *Pualtsch*, Alfredo Consol *Stoffultsch*, Augusto Busso *Güstinhensch*, Giuseppe Ronco *Ronhsch*, Giovanni Christille *Pöizersch*, Vitale Chamonal *Boarburu*, Giuseppe Yon *Pinhsch*, Mario Busso *Güstinhensch*, Onorato Busso *Lixandrisch*, Primo Geors *Dschuartsch*, Leone Consol *Stoffultsch*, Augusta Ronco *Hantschloeisch*, Ida Stévenin *Vitorsch*, Lidia Busso *Schützerdschoantsch*, Elvira Yon *Pinhsch*, Giuseppe Trenta *Rundisch*, maestra Gai Costanza.

**Vittoria:** Z'joar ischt 30, 31 méchti wol vriegen a Bruna, wa Bruna dénghien is wissi nöit. Dunque dé z'jesta von d'schirka ischt Ronco Ilario, *Pétéretsch* Ileri, zu ischt Yon Augusta, zu ischt Busso Vittoria, *Lixandrisch* Vituari, zu ischt *Dummenen* Elvira, zu sén di zwia wetti Mosca, Maria e Valentina.

**Intervistatore:** Wélla ischt Maria, pniejischt d'schu dou?

**Vittoria:** Jia, discha héi ischt Maria, gsischt Valentina het kheen déi lokha grinklutu mia. Sén zwei zwilljini, Velentina het génh kheen dei gruassu lokha allu grinklutu, allu

**Vittoria:** L'anno è il 30, 31 potrei ben chiedere a Bruna, ma penso non lo sappia. Dunque allora il primo da sinistra è Ronco Ilario, Ilario dei Pétéras, poi c'è Yon Augusta, poi Busso Vittoria, Elvira Stévenin, poi le due sorelle Mosca, Maria e Valentina.

**Intervistatore:** Quale è Maria, le conosci tu?

**Vittoria:** Sì, questa qui è Maria, vedi Valentina aveva quei capelli più ricciuti. Sono due gemelle, Valentina ha sempre avuto quei capelli voluminosi tutti arricciati, tutti crespi,

frisé, gsischt das het d'lokha vill ... Zu ischt *Amédésch* Bruna, zu ischt *Balöisch* Augusta, as gschlecht mit Dario. *Balöisch* Augusta das ischt gstuarben zan dréize joare.

I.: Ah dé ischt nöit gsinh z'wéib van César?

**Vittoria:** Na d'wetta va Féini. Féini het kheissen z'wéib va César.

I.: Zan dréize joare, was ischt mu bschit?

**Vittoria:** Ischt moroakul gsinh tésik. Hentsch kheen gseit is wierti gsinh, eh! ... Ja ja ja, dréize joar, bsinni mich war sèn ellji kannhen zar süpultur u z'is ackumpunjurun, alli d'schul. Zu seene ter dé wier, zu ischt *Keerisch* Valentine, ischt das za *Varullju*. Zu ischt, wi seemu, *Stuartern* Caroline, na ischt nöit *Stuartern*, wi heissend'sch? Na ma sèn nöit *Stuartern*, déi doa wi heissend'sch? Storto ischt Carolina ma sèn nöit *Stuartern* déi doa!

I.: *Pualtsch*?

**Vittoria:** Njanka! ... *Keerisch*!

I.: Ma ja d'schi hen mu wol gseit *Keerisch*.

**Vittoria:** *Keerisch* Fortini.

I.: Ja gseit hentsch mu sua dé.

Jia dar attu ischt gsinh *Keerisch* Fortini.

**Vittoria:** Ja dar attu ischt gsinh *Keerisch* Fortini, na? Ischt gsinh dar bruder van *Keerisch* Méji un *Keerisch* Jüstéini. ... Un té zu ischt amum doa *Dummenen* Carmen. Carmen, das ischt gstuarben zan zwéizg joare, lou group, hets kee ... mi lou group, wir hen mu kheen gseit lou group. Zwéizg joar, franh im tag, franh im tag, franh den tag doa, dou!!

I.: Diferite, na?

**Vittoria:** Ja la diferite, ischt gstuarben, ich bsinnimi. Dou! bin arrivurut uger van... na na war sèn gsinh héi za *Rolju*, binni kannhen doa z'Carrel, du ischt noch gsinh Carrel, un madama Carrel hemmer gseit: "Vittoria fame un piasì, Vittoria fame un paisì, va su da Carmen, va su da Carmen, va ciamele e da vene giu subit che si a je un camion ca la pòrta" ... dovion portela all'ospidal, perché a soffocava un té zu darnoa ich bin ... henni kiet z'bissicletti - "Gia héi das bissicletti un ganh ouf, geischt seen Carmen das cheemi ingier subit un auch d'schéim pappà, das hets sollun ackumpunjurun ambri z'Eebri im Spittallji" - un té zu henni kiet z'bissicletti un binni glljiffen ouf im uabren Proa ...

**Vittoria:** Zu ischt *Chrischtentsch* Angèle, zu ischt *Rowersch* Jüstín. Zu darnoa ischt, héi sua man mu see, Fortini, ischt nöit *Stoffultsch*, ischt wi hets kheisse.

I.: *Vitorllju*?

**Vittoria:** *Vitorllju* dar attu van héi Fortini.

I.: Dar ma van Aldina.

**Vittoria:** *Vitorllju* Fortini, *Vitorlljun* Tschoaki, sèn gsinh zwian brudara van in *Grand Proa*.

I.: Na ...

**Vittoria:** Ah jia d'schi hen d'schi pheen in *Grand Proa* vill.

I.: Ah dar attu va héi, jia jia!

**Vittoria:** Jia jia *Vitorllju* Fortini, *Vitorlljun* Tschoaki sèn gcheemen van in *Grand Proa* eh ... ja d'schi hen wol kheen auch an oalt ketschu héi sua ma sèn gsinh ambri doa. Ich bsinni mi, *Vitorlljun* Tschoaki ischt gsinh as éttirllji, ischt nöit gsinh gwéibuts un sicchè doa ..

I.: Ah d'schiendri ischt gsinh Giovanni Fortunato un Mario Fortunato, ecco! ... D'ketschu, woa ischt in *Grand Proa*?

**Vittoria:** Déja béi ündscha, woa het Enzo, imitsch in *Pétérets* un ... woa ischt Enzo.

*vedi che ha i capelli tanto ... poi c'è Bruna Stévenin, poi Augusta Dandres. Augusta Dandres che è morta all'età di tredici anni.*

I.: *Ah allora non era la moglie di Cesare?*

**Vittoria:** *No la sorella di Giuseppina. Giuseppina si chiamava la moglie di Cesare.*

I.: *A 13 anni, cosa le era successo?*

**Vittoria:** *Probabilmente era tisica. Dicevano lo fosse, eh! ... Sì, sì, sì, tredici anni, mi ricordo siamo andati tutti alla sepoltura ad accompagnarla, tutta la scuola!*

*Poi c'è Valentina Christillin, è quella di Varellje. Poi c'è, come si dice, Carolina degli Stuartern, no non Stuartern, come si chiamano? No non sono Stuartern, loro come si chiamano? Storto è Carolina ma non sono Stuartern, non di quel ramo.*

I.: *Della famiglia Pualtsch?*

**Vittoria:** *Neanche! ... della famiglia Keerisch!*

I.: *Ma sì li han sempre chiamati Keerisch!*

**Vittoria:** *Fortunato Storto.*

I.: *Sì, li chiamavano ben così.*

*Sì il papà era Fortunato.*

**Vittoria:** *Sì il papà era Fortunato, no? Era il fratello di Maria e di Giustina ... E poi c'era ancora Carmen Stévenin, è morta che aveva vent'anni, "lou group", aveva ... [morta] con "lou group", noi l'abbiamo sempre chiamato "lou group". Venti anni, proprio quel giorno, proprio quel giorno, proprio quel giorno la, di!!*

I.: *Diferite, no?*

**Vittoria:** *Si la diferite, è morta, mi ricordo. Di, sono arrivata su da ... no no eravamo qui a Rollie, sono andata là dai Carrel, allora c'era ancora Carrel, e la signora Carrel mi disse: "Vittoria fammi un piacere, Vittoria fammi un piacere, vai su da Carmen, vai su da Carmen, vai a chiamarla e di venire giù subito che qui c'è un camion che la accompagna" ... dovevano portarla all'ospedale, perché soffocava e poi dopo io sono ... ho preso la bicicletta - "Prendi qui questa bicicletta e va su, va a dire a Carmen che venga giù subito e anche suo padre" - che doveva accompagnarla giù a Ivrea all'ospedale. E poi ho preso la bicicletta e sono corsa su al Pra di sopra ...*

**Vittoria:** *Poi c'è Angela Christillin e Linty Giustino. Poi dopo c'è, come si può dire, Fortunato, non è degli Stuffed, è come si chiamava.*

I.: *Vitorllju [figlio di Stévenin Louise detta Vitorllja, figlia di Vittorio. Vitorllja sost.f. uscente in -a, nei casi obliqui al sg. assume desinenza in -u]*

**Vittoria:** *Vitorllju il papà di Fortunato.*

I.: *Il marito di Aldina.*

**Vittoria:** *Fortunato Consol, Giacomo Consol, erano due fratelli del Grand Pra.*

I.: *No*

**Vittoria:** *Oh sì hanno abitato al Grand Pra per molto.*

I.: *Ah il papà di qui [di Fortunato], sì sì!*

**Vittoria:** *Sì, sì Fortunato Consol, Giacomo Consol venivano dal Grand Pra eh ... avevano ben una vecchia casa qui così [a tsch'Hieruhous], ma erano laggiù. Mi ricordo, Giacomo Consol era scapolo, non era sposato e sicchè là ...*

I.: *Ah loro sono Giovanni Fortunato [figlio] e Mario Fortunato [padre], ecco! ... La casa, dov'è al Grand Pra?*

**Vittoria:** *Quella accanto alla nostra, che ora ha Enzo, fra i Ronco e [noi], dove c'è Enzo.*



Zu ischt *Margitisch* Fortini.

I.: An ettre van Edmond?

**Vittoria:** Eh jia z'junhschta, das, das ischt arvalle.

I.: Nato hentsch mu gseit. [Z'junhschta dar famullju das ischt arvalle zu dan geisse].

**Vittoria:** Ja das ischt arvalle. *Pualtsch* Mario ...

I.: E' il prete das ischt in America.

**Vittoria:** Dürr tur l'America, nel Texas. Zu ischt [omissis], an andre hiar, nuan het nöit ... gleit *faux-bond*.

I.: *Faux-bond* was wil see?

**Vittoria:** *Faux-bond*, non ha fatto carriera, la! Almeno a voart hentsch mu gseit sua. Zu ischt *Güstinsch* Augusto, zu ischt *Ronhsch* Dšchodifji, dar bruder van *Clementine*. Zu ischt *Pöizersch* Jeangji – *Christille*, *Boarburu* Vital.

I.: Sérru gsinh du, nöit wi nunh!

**Vittoria:** Zu ischt amum gsinh *Pinhsch* Giuseppe; ich ouf doa hen nöit gseit *Pinhsch* Augusta, ol jia? Na, ben *Pinhsch* Giuseppe, diz héi ischt gstuarben im chrig.

I.: *Pinhsch* Giuseppe wierti wier?

**Vittoria:** Nunh asplickereter dén, neh! Zu ischt amum *Güstinsch* Mario, *Lixandrisch* Onere, *Dšchuartsch* Primo ischt in carrozzella moroakul, *Stoffultsch* Léon, *Hantschloeisch* Augusta, *Vitorsch* Ida un té zu héi sua ischt *Schützerdšchoant-sch* Lidia van im *Sann*. Zu ischt amum *Pinhsch* Elvira.

I.: Sén allz gsinh brudara u wétti?

**Vittoria:** Jia sén gsinh zwia wetti un an bruder. *Pinhsch* Elvira un té zu ischt *Rundisch* Dšchodifji.

I.: Wa worum sén gsinh Yon?

**Vittoria:** Dšchi hen mu gseit *Pinhsch* ankwe ...

I.: Di Settimo erano, di Carema, di Donnaz?

**Vittoria:** No no di Settimo penso, wa sén kannhen ouf in ... sén gsinh z'alpu ... z'alpu. *Pinhsch* Gioanin eh! Dar attu ischt *Pinhsch* Gioanin un dar bruder van *Pinhsch* Gioanin ischt gsinh *Pinhsch* Pinòt. Das, das het kheelen, das das het dšchi pheelen ambri z'*Eebri*, das het kheelen z'wéib das ischt gsinh vill ch-rang, das ischt kannhe as söiri, ischt gsinh as söiri ous tur im. Un té zu hets mu kiat, hets kiat d'junhfarwa un hets glebt mit dar junhfarwu. Sén biedi vargroabni héi. Un dan andren bruder het kheelen kiat a wetta van Joseph Frachey, culla Elvira, Elvira van *Greschuney*, dan andren bruder; un d'wetta un d'wetta gsinh doa Adelina das wierti d'uju van Pierina un Aurelio!

I.: Ischt nöit gsinh wéille voart ürriun atte das ischt kannhen arvallen in d'*Birriuku*, na?

**Vittoria:** Mogoara, wéerti gsinh ...

I.: Gsinh is gsinh Pinh, dšchi hen dšchi pheen aswoar dürr i *Rickurt*.

**Vittoria:** Eh na dürr z'*Vetschhus* ol i *Rickurt*.

I.: Na z'*Vetschhus* het dšchi pheen Pinh.

**Vittoria:** Ah mogoara, mogoara!

I.: Un zu an boffu ischt gcheen ingier in d'schul, wa ich wiss nöit wélz z'séji gsinh. *Karruzu* Maréji hemmu gvriegit: "Dar pappa wénn ischt arrivurut ouf nechti", zu hets gseit: "Oh dar ischt nöit arrivurut". Un zu disch fümmla ischt kannhe süjie lljöt. Séntsch kannhen ouf hentsch is ... hentsch gvunne. Is het krat kheelen gschnout, krat gsinh

*Poi c'è Fortunato Ronco.*

I.: *Uno zio di Edmond.*

**Vittoria:** *Eh si il più giovane, che è precipitato.*

I.: *Nato lo si chiamava. [Fortunato Ronco Margittisch il 24 marzo del 1941 all'età di 23 anni muore cadendo da un dirupo, nei pressi del luogo detto Sappil, sui monti sopra la frazione di Pra superiore, mentre si recava negli almini (beni comunali) per far pascolare le capre. Nel luogo della disgrazia si trova una croce in ferro, Margittisch Chröizji].*

**Vittoria:** *Si che è precipitato. Mario Storto.*

I.: *E' il prete che è in America.*

**Vittoria:** *In là per l'America, nel Texas. Poi c'è [omissis], un altro prete, solo non ha ... non ha continuato.*

I.: "Faux-bond" cosa vuole dire?

**Vittoria:** "Faux-bond", non ha fatto carriera, la! Almeno così si diceva una volta. Poi c'è Agostino Busso, poi Giuseppe Ronco, il fratello di Clementina. Poi c'è Giovanni Christille, Chamonal Vitale.

I.: *Ce n'erano allora, non come adesso!*

**Vittoria:** *Poi c'era ancora Yon Giuseppe; prima forse non ho detto Yon Augusta, o sì? No, ben Yon Giuseppe, questo qui è morto in guerra.*

I.: *Yon Giuseppe chi sarebbe?*

**Vittoria:** *Ora ti spiegherò, neh! Poi c'è di nuovo Mario Busso, Onore Busso, Primo Geors, pare sia in carrozzella, Consol Leone, Augusta Ronco, Ida Stévenin e poi qui così c'è Lidia Busso del Sann. Poi c'è ancora Elvira Yon.*

I.: *Erano tutti fratelli e sorelle?*

**Vittoria:** *Sì erano due sorelle e un fratello. Elvira Yon e poi c'è Giuseppe Trenta.*

I.: *Ma perché erano Yon?*

**Vittoria:** *Si chiamano Yon perché ...*

I.: Di Settimo erano, di Carema, di Donnaz?

**Vittoria:** *No no di Settimo penso, ma andavano su a .. erano all'alpeggio ... all'alpeggio. Giovanni Yon, eh! Il padre è Giovanni Yon e il fratello era Giuseppe Yon. Che, che ha vissuto, che ha abitato giù a Ivrea, aveva una moglie molto malata, che è andata un po', che è andata un po' fuori di testa. E poi si è preso, ha preso una domestica e abitava con la domestica.*

*Sono entrambi sepolti qui. E l'altro fratello sposò una sorella di Giuseppe Frachey, quella Elvira, Elvira di Gressoney, l'altro fratello; e la sorella era la Adelina che sarebbe la mamma di Pierina e Aurelio Linty!*

I.: *Non era forse il loro padre che è precipitato lungo la mulattiera Biriuku, no?*

**Vittoria:** *Forse, può darsi ...*

I.: *Pin era sicuro, abitavano da qualche parte a Rickurt.*

**Vittoria:** *Eh no in là a Vetschhus o a Rickurt.*

I.: *No a Vetschhus abitava Pin.*

**Vittoria:** *Magari, magari.*

I.: *Poi un ragazzo è venuto giù a scuola, ma non so quale fosse. Maria Christille gli ha chiesto: "Il papà a che ora è arrivato ieri sera", poi lui ha detto: "Oh lui non è arrivato". Così questa donna è andata a cercare gente. Sono saliti lo hanno ... hanno trovato. Era appena nevicato, c'era appena una spolverata di neve. Aveva messo un piede fuori dal-*

sua an giewer. Hets kheen gstampfut as söiri z'vuadruscht un d'schi hets noch gvunnen in oate, wa zu is gstuarbe. Is het etwa kheen kiat ... gvallen ambri aber ...

**Vittoria:** Ecco un doa sua ... doa woa d'sch hents gvunnen tuats, hentsch mu gseit *Pinhsch Joa*. Dou bsinnischt di nöit, dasch hemmu gseit *Pinhsch Joa*?

I.: Wiss nöit ol z'siggi gsinh dar attu van déi doa ol ...

**Vittoria:** Oh, das ischt mogoara gsinh dar attu van, dar oalt attu van di'schi héi.

I.: *Pinh*, ja ja ischt gsinh *Pinhsch*. D'sch'hen d'schi gwintrut ouf, ich wiss nöit recht woa ...

**Vittoria:** Njanka recht, wiss nöit ... ja ja ouf tur d'beer-ga. Méchti nöit, chonti nöit see, muss vriengen *Héntsche Lina*.

I.: Un d'boffu ischt gcheen ingier in d'schul, diz héi ischt gsinh an boffu, ischt gcheen ingier in d'schul van beerg.

**Vittoria:** Van doa, wa hentsch nöit kheen pheem zan *Bennikoadu*?

I.: Ma sinh dasch séji gsinh zan *Bennikoadu*, kannhe is d'*Birriuku* ouf ...

**Vittoria:** Zu ischt *Rundisch* D'schodifji. Ecco zu ischt ellji. Un d'schulmeischtiri ischt Gai Costanza. Ischt déja das het mer zehut machun za vingre, weerhun za vingre.

**Vittoria:** Gai nunh chonn der nöit see ... Gai mi l'«i» lungo ol ... wiss nöit, ol nua ... léck nua sua, eh! Gai Costanza. Di'scha héi het d'schi pheen dürr. Vascht éllji dei meischtirini, a voart hentsch d'schi pheem vascht éllji dürr z'*Ténzisch*, *Ténzisch* im letzen *Duarf*, eh! Doa ischt la maestra [Giulia] Della Piana, das ischt gsinh im andre foto dasch hen gleit doa von l'AUGUSTA zwei joar kannhe. Dasch hen njanka kheen gwisst wi d'sch'hetti kheen kheissen!

I.: Dou bischt auch kannhen zam *Rubbi* in d'schul?

**Vittoria:** Na.

I.: Das doa ischt gsinh phentur.

**Vittoria:** Zam *Rubbi*, das ischt gsinh phenthur. Ischt gsinh d'hüēju schul, déi das hen gmachut la sesta.

I.: Doa s'en kannhen déi van *Éische* un déi van *Uberlann*. Doa ischt gsinh Elsa un té ischt anza gsinh *Pétérets* Vituari un *Maju Méji* un déi joari doa. La sesta villuru s'en kannhen d'scha machun ouf doa. Dou woa bischt kannhe?

**Vittoria:** Ich bin kannhe héi in d'*Piatzu*. Héi déi zwia schul, eina woa ischt nunh doa, woa d'sch'machun z'esse, d'iesta va va héi. Un d'andra va héi unner dar énkara ingier, doa woa ischt nunh la Cappella invernale.

I.: Ja d'*Köiru* ja.

**Vittoria:** Ja ja d'winter Chilhu, eh! Un té binni gcheeme d'letschtu joari, binni gcheeme héi unna, héi doa, in *Grantschamp* [tsch'*Hieruhous*], d'oaltu schuli.

I.: Ah doa woa het gchauft nunh Stefana, d'uabru schul.

**Vittoria:** Da winter séwer gcheen machun doa sua, però s'en wol gsinh auch deuru junhur van ich, wi Bruna, un déi doa s'en gcheemen auch uger héi sua aschuan in d'schul. Ma is ischt gsinh ... is het astudiurut, is het chonnu Bruna, ischt gsinh eis deuru, dar béschtu jia. Invece ich bin gsinh as hopt! Ja ja wa ich tunz reconnaitre ankwen ... ich seen di dinhi wi d'sch'sein!

*la strada ed è rotolato giù, l'hanno ancora trovato in vita, è poi morto. Avrà preso [la polmonite] ... caduto giù da ...*

**Vittoria:** Ecco e là così ... là dove l'hanno trovato morto, [il luogo] lo chiamavano *Pinhsch Joa* [il prato di Pin. Joa sost. m. pezzetto di prato da falciare, generalmente con la falce messoria]. Non ricordi, lo si chiamava *Pinhsch Joa*?

I.: Non so se fosse il papà di quei là o ...

**Vittoria:** Oh, forse era il papà o il nonno di questi qua.

I.: Pin, sì sì era dei Pin. Svernavano su, non so bene dove ...

**Vittoria:** Neanche bene, non so ... sì sì su per i villaggi in montagna. Non potrei, non saprei neanche dire, bisogna chiedere a *Lina Busso*.

I.: E il ragazzino è sceso a scuola, questo qui era un ragazzino, è sceso a scuola dai villaggi della montagna.

**Vittoria:** Di là, ma non abitavano a Benecade?

I.: Può darsi fossero a Benecade, comunque saliva dalla *Birriaca*.

**Vittoria:** C'era poi *Giuseppe Trenta*. Ecco poi ci sono tutti. E la maestra è *Gai Costanza*. E' quella che mi ha insegnato i lavori femminili.

**Vittoria:** Gai ora non saprei dirti ... Gai con la «i» lunga o non so, o solo ... metti solo così, eh! *Gai Costanza*. Questa qui abitava in là. Quasi tutte quelle maestre, una volta abitavano quasi tutte in là dai Ronco, i Ronco a Letz *Duarf*, eh! La c'era la maestra *Giulia Della Piana*, che era su un'altra foto pubblicata sull'AUGUSTA di due anni fa, che nessuno sapeva neanche come si chiamasse.

I.: Anche tu sei andata a scuola al *Rubin*?

**Vittoria:** No!

I.: Quello là è stato precedentemente.

**Vittoria:** Al *Rubin*, quello è stato prima. Era la scuola superiore, quelli che han fatto la sesta.

I.: Là andavano sia quelli di *Issime*, sia quelli di *Gaby*. Là andava Elsa e poi persino *Vittoria Ronco* e *Maria Ronco*, in quegli anni lì. La sesta molti sono andati a farla lassu. Tu dove andavi?

**Vittoria:** Io andavo qui in *Piazza*. Qui quelle due scuole, una dove ora si fa da mangiare [la cucina della *Proloco*, al piano terra della casa parrocchiale verso l'attuale capannone delle feste], la prima di qui. E l'altra qui sotto il parroco, là dove ora c'è la *Cappella invernale*.

I.: Sì la *Parrocchia*, sì.

**Vittoria:** Sì sì la *Chiesa invernale*, eh! E poi gli ultimi anni, sono andata qui sotto a *Granchamp* [tsch'*Hieruhous*], le vecchie scuole.

I.: Ah là dove ora ha acquistato *Stefana* [*Ronco Hantsch*], le scuole superiori.

**Vittoria:** In inverno andavamo là così, però c'erano ben anche di quelli più giovani di me, come *Bruna*, e quelli là sono anche già venuti a scuola quassù!

Ma lei era .. studiava, sapeva *Bruna*, era una di quelle, delle migliori.

Invece io ero una testa! Sì lo riconosco perché ... io dico le cose come stanno!

Il testo qui pubblicato è tratto da una registrazione risalente al 9 marzo 2003, fatta ad *Issime* – *Kruasi*. Presenti *Vittoria Busso* (\*1921), *Imelda Ronco* (\*1935), *Michele Musso* (\*1967).